

## Инструкция по установке серии Адаптеров и Переходников Redapt

Настоящая инструкция по установке обеспечивает указания по выбору продуктов Redapt и содержит информацию по безопасности и установке выбранных продуктов Redapt. Все продукты Redapt должны применяться только в условиях, указанных в настоящей инструкции или в другой литературе Redapt.

**Redapt не несет ответственности за какие-либо повреждения, травмы или разрушения, если продукты были установлены или использовались не так, как это предписано настоящей инструкцией. В случае сомнений, дополнительную информацию можно получить в нашем Техническом Отделе.**

### Сертификация продукта

Серия	Сертификация ATEX / ГОСТ P	Сертификация CSA / AEx	Серия	Сертификация ATEX / ГОСТ P	Сертификация CSA / AEx
AD-U	I M2 II 2DG E Exde I/IC	CL I, Div 1&2 ABCD	RD-U	I M2 II 2DG E Exde I/IC	CL I, Div 1&2 ABCD
AD-D	II 2DG E Exd IIC	CL I, Div 1&2 ABCD	RD-D	II 2DG E Exd IIC	CL I, Div 1&2 ABCD
AD-E	II 2DG E Exe II	CL I, Div 2 ABCD	RD-E	II 2DG E Exe II	CL I, Div 2 ABCD
AD-E-4	II 2DG E Exe II	CL I, Div 2 ABCD	RD-E-4	II 2DG E Exe II	CL I, Div 2 ABCD
AO-E	II 2DG E Exe II	CL I, Div 2 ABCD	RO-E	II 2DG E Exe II	CL I, Div 2 ABCD

### Информация о продукте

Серия	№ сертификата оборудования ATEX, Метрическая внутренняя резьба	№ сертификата компонента ATEX, Неметрическая внутренняя резьба	Основная оболочка IP/CSA NEMA	Ударопрочность	Рабочая температура
AD-U	Sira 00ATEX1094	Sira 99ATEX1115U	IP66-67-68 / 4, 4X, 6, 6P	20 Нм	от -50°C до +85°C
RD-U	Sira 00ATEX1094	Sira 99ATEX1115U	IP66-67-68 / 4, 4X, 6, 6P	20 Нм	от -50°C до +85°C
AD-D	Sira 00ATEX1097	Sira 99ATEX1183U	IP54 / 3	7 Нм	см. спец. примеч.
RD-D	Sira 00ATEX1097	Sira 99ATEX1183U	IP54 / 3	7 Нм	см. спец. примеч.
AD-E-4	Sira 00ATEX3091	Sira 99ATEX3116U	IP66-67-68 / 4, 4X, 6, 6P	7 Нм	от -50°C до +85°C
RD-E-4	Sira 00ATEX3091	Sira 99ATEX3116U	IP66-67-68 / 4, 4X, 6, 6P	7 Нм	от -50°C до +85°C
AD-E	Sira 00ATEX3092	Sira 99ATEX3118U	IP54 / 3	7 Нм	см. спец. примеч.
RD-E	Sira 00ATEX3092	Sira 99ATEX3118U	IP54 / 3	7 Нм	см. спец. примеч.
AO-E	Sira 00ATEX3095	Sira 99ATEX3194U	IP66-67-68 / 4, 4X, 6, 6P	7 Нм	от -50°C до +85°C
RO-E	Sira 00ATEX3095	Sira 99ATEX3194U	IP66-67-68 / 4, 4X, 6, 6P	7 Нм	от -50°C до +85°C

Примечание: Если при установке требуется более высокий уровень защиты оболочки IP по сравнению с базовой защитой IP, указанной в таблице выше, то это может быть обеспечено путем использования специальных IP шайб и резьбовых уплотнителей. Пожалуйста, обратитесь в Redapt для получения подробной информации.

### Сертификация и разновидности материалов для стандартных размеров резьбы

Продукт	Сертификация		Материал			Покрытие		
	U	E Exde	1	2	3	0	8	9
AD Адаптер	U	E Exde	1	Латунь	0	Без покрытия	8	Никель электролитный
RD Переходник	D	E Exd	2	Малоугл. сталь	1	Никелевое	9	Анодированное
AO Круглый адаптер	E	E Exe	3	Нержавеющая сталь	2	Цинковое		
RO Круглый переходник			4	Нейлон с 30% стекловолокна	6	Хромированное		
			5	Алюминий				

### Размеры стандартной наружной и внутренней резьбы

03	M16	18	¾" ET	34	2" NPT	49	3" NPS	64	4" BSPP	80	PG 9
04	M20	19	1" ET	35	2 ½" NPT	50	3 ½" NPS	67	3/8" BSPT	81	PG 11
05	M25	20	1 ¼" ET	36	3" NPT	51	4" NPS	68	½" BSPT	82	PG 13.5
06	M32	21	1 ½" ET	37	3 ½" NPT	54	3/8" BSPP	69	¾" BSPT	83	PG 16
07	M40	22	2" ET	38	4" NPT	55	½" BSPP	70	1" BSPT	84	PG 21
08	M50	23	2 ½" ET	41	3/8" NPS	56	¾" BSPP	71	1 ¼" BSPT	85	PG 29
09	M63	24	3" ET	42	½" NPS	57	1" BSPP	72	1 ½" BSPT	86	PG 36
10	M75	91	3/8" NPT	43	¾" NPS	58	1 ¼" BSPP	73	2" BSPT	87	PG 42
11	M80	29	½" NPT	44	1" NPS	59	1 ½" BSPP	74	2 ½" BSPT	88	PG 48
12	M85	30	¾" NPT	45	1 ¼" NPS	60	2" BSPP	75	3" BSPT		Для нестандартных размеров см. специальные примечания
13	M90	31	1" NPT	46	1 ½" NPS	61	2 ½" BSPP	76	3 ½" BSPT		
14	M100	32	1 ¼" NPT	47	2" NPS	62	3" BSPP	77	4" BSPT		
17	5/8" ET	33	1 ½" NPT	48	2 ½" NPS	63	3 ½" BSPP	79	PG 7		

Например: AD-U-1-1-04-05 – Адаптер, Сертифицировано EExde, Материал латунь, покрыт никелем, Размер M20 (наружная резьба) x M25 (внутренняя резьба)

### Выбор

1. Все продукты Redapt должны быть выбраны в соответствии со всеми применимыми кодами и стандартами.
2. Убедитесь, что продукт сертифицирован для того же типа защиты, что и оборудование, на которое он будет установлен.
3. Убедитесь, что для кабеля и/или входного отверстия оболочки выбраны правильные форма и размер резьбы.
4. Убедитесь, что материал, из которого изготовлен продукт, подходит к материалу оболочки и кабельному вводу, а также к условиям окружающей среды.
5. Убедитесь, что условия окружающей среды не превышают рабочих температур, указанных в таблице с информацией по продукту.
6. Убедитесь, что продукт сертифицирован на такую же защиту от проникновения, как и оборудование, на которое он устанавливается.
7. Убедитесь, что ударопрочность дыхательного клапана пригодна для оборудования, на которое он будет установлен, указанной в таблице с информацией по продукту.

## Руководство по установке

1. Все продукты Redapt должны устанавливаться в соответствии со всеми применимыми кодами и стандартами. BS EN 60079-14: 1997. Электрические установки в опасных зонах (кроме рудников).
2. Установка продуктов должна осуществляться только инженерами, квалифицированными в установке кабельных вводов.
3. Ни при каких обстоятельствах установка не должна быть осуществлена под напряжением.
4. Монтажник должен убедиться, что во время установки вся резьба или форма уплотнений не подвержены повреждению. Если компоненты имеют покрытие, для предотвращения повреждения или растрескивания должна быть проявлена аккуратность.
5. Резьбовые вводы – компоненты могут быть установлены прямо в резьбовые вводы при использовании рекомендуемого вращающего момента.
6. Отверстия с зазором – отверстия с зазором должны быть на 0,5-1,0 мм шире, чем наружный диаметр наружной резьбы. Компоненты, установленные в отверстиях с зазором, должны защищаться зазубренной контргайкой соответствующего размера, затянутой с рекомендуемым вращающим моментом.
7. Обеспечение защиты от проникновения IP 54 – чтобы гарантировать указанную защиту от проникновения монтажник должен убедиться, что компонент установлен с использованием шести полных витков в случае параллельной резьбы, и пяти полных витков – в случае конической резьбы.
8. Обеспечение защиты от проникновения IP 66-67-68 – чтобы гарантировать защиту компонента от проникновения, должно быть использовано указанное выше количество витков. Также перед установкой поверхность оболочки должна быть чистой и свободной от пыли и влаги. Для обеспечения защиты от проникновения IP 66-67-68 монтажник должен убедиться, что уплотнительные кольца находятся в правильном положении. Для обеспечения защиты может быть использован не-затвердевающий уплотнитель резьбы.
9. При использовании зазубренной шайбы, она не должна устанавливаться с понижением защиты от проникновения.
10. Рекомендуемый вращательный момент – для обеспечения целостности оболочки важно убедиться, чтобы был применен такой вращающий момент при установке, который приведен в таблице ниже.

### Вращающий момент при установке

Адаптеры и переходники Redapt должны быть установлены с рекомендуемым вращательным моментом, указанным в следующей таблице. Значения вращательного момента применимы к эквивалентам не-метрической резьбы.

Размер наружной резьбы	Металлический компонент (Нм)	Компоненты из нейлона со стекловолокном (Нм)
M16 & M20 и эквиваленты	32,5	7
M25 и эквиваленты	47,5	10
M32 и эквиваленты	55,0	10
M40 и эквиваленты	65,0	15
M50 и эквиваленты	80,0	25
M63 и эквиваленты	95,0	30
M75 и эквиваленты	110,0	45
M80 Резьба и выше	Внешн. диам. x 2 (напр. для M80 – 160 Нм)	-

### Стандартная проверка и обслуживание

1. Все продукты Redapt должны быть проверены во время обычного обслуживания оболочки

### Специальные примечания

- Нестандартные форм резьбы, согласно Таблице 3 стандарта BS EN 50018, доступны и сертифицированы.
  - Нестандартные сертифицированные резьбы – при установке должно быть применено ближайшее значение вращательного момента для метрической резьбы. Например: Нестандартная наружная резьба размера M24. Использовать вращающий момент при установке, указанный для наружной резьбы M25.
- Исполнение в алюминии не допускается к применению для Группы 1.
- Оборудование с маркировкой EExe не может быть использовано с оборудованием с маркировкой EExd
- По правилам сертификации, не допускается устанавливать два адаптера друг за другом.
- Металлические серии AD-D, RD-D, AD-E и RD-E используется для эксплуатации при температуре окружающей среды от -60° C до +400° C, при условии использования без каких либо уплотнительных устройств.
- Серии AD-D, RD-D, AD-E и RD-E обеспечивают защиту от проникновения IP54. Уплотнительные шайбы соответствующих размеров могут обеспечить защиту от проникновения IP66-67-68.

Для дальнейшей помощи или информации по продукции Redapt, пожалуйста, заполните бланк факса.

ИМЯ:	
ДОЛЖНОСТЬ:	
КОМПАНИЯ:	
АДРЕС:	
ТЕЛ.:	
ФАКС:	
ТИП ПОВРЕЖДЕНИЯ	

**ФАКС: ++44 (0) 121 526 5076**

**ТЕЛ.: ++44 (0) 121 526 7058**